



National Standards Authority of Ireland

IRISH STANDARD

I.S. EN 12669:2000

ICS 97.100.20

**DIRECT GAS-FIRED HOT AIR BLOWERS  
FOR USE IN GREENHOUSES AND  
SUPPLEMENTARY NON-DOMESTIC SPACE  
HEATING**

National Standards  
Authority of Ireland  
Dublin 9  
Ireland

Tel: (01) 807 3800  
Tel: (01) 807 3838

*This Irish Standard was  
published under the  
authority of the National  
Standards Authority of  
Ireland  
and comes into effect on:  
October 27, 2000*

**NO COPYING WITHOUT NSAI  
PERMISSION EXCEPT AS  
PERMITTED BY COPYRIGHT  
LAW**

© NSAI 2000

**Price Code V**

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann



EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

EN 12669

June 2000

ICS 97.100.20

English version

Direct gas-fired hot air blowers for use in greenhouses and  
supplementary non-domestic space heating

Générateurs-pulseurs d'air chaud à chauffage direct  
utilisant les combustibles gazeux pour les applications  
horticoles et le chauffage d'appoint des locaux à usage  
non-domestique

Direkt gasbefeuerte Heißluftgebläse für Gewächshäuser  
und als Zusatzheizung von nicht-häuslichen Räumen

This European Standard was approved by CEN on 3 December 1999.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPAISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## CONTENTS

	Page
<b>FOREWORD .....</b>	<b>5</b>
<b>1 SCOPE.....</b>	<b>6</b>
<b>2 NORMATIVE REFERENCES .....</b>	<b>6</b>
<b>3 DEFINITIONS.....</b>	<b>7</b>
3.1 APPLIANCE AND ITS CONSTITUENT PARTS .....	7
3.2 ADJUSTING, CONTROL AND SAFETY DEVICES .....	8
3.3 OPERATION OF THE APPLIANCE.....	9
3.4 GASES .....	11
3.5 CONDITIONS OF OPERATION AND MEASUREMENT .....	12
3.6 COUNTRY OF DESTINATION .....	12
3.7 CLASSIFICATION.....	13
3.7.1 <i>Classification of gases</i> .....	13
3.7.2 <i>Classification of appliances</i> .....	13
<b>4 CONSTRUCTION AND DESIGN REQUIREMENTS .....</b>	<b>15</b>
4.1 GENERAL.....	15
4.1.1 <i>Conversion to different gases</i> .....	15
4.1.2 <i>Materials and method of construction</i> .....	16
4.1.3 <i>Accessibility for maintenance and use</i> .....	16
4.1.4 <i>Thermal insulation</i> .....	16
4.1.5 <i>Gas connection</i> .....	17
4.1.6 <i>Soundness of the gas circuit</i> .....	17
4.1.7 <i>Supply and distribution of air</i> .....	17
4.1.8 <i>Checking the state of operation</i> .....	17
4.1.9 <i>Electrical equipment</i> .....	18
4.1.10 <i>Operational safety in the event of fluctuation, interruption, and restoration of the auxiliary energy</i> .....	18
4.1.11 <i>Motors and fans</i> .....	18
4.2 ADJUSTING, CONTROL AND SAFETY DEVICES .....	18
4.2.1 <i>General</i> .....	18
4.2.2 <i>Gas rate adjusters and range-rating devices</i> .....	19
4.2.3 <i>Aeration adjusters</i> .....	19
4.2.4 <i>Manual controls</i> .....	19
4.2.5 <i>Governors</i> .....	20
4.2.6 <i>Multifunctional controls</i> .....	20
4.2.7 <i>Flame supervision devices</i> .....	20
4.2.8 <i>Automatic shut-off valves</i> .....	20
4.2.9 <i>Automatic burner control systems</i> .....	21
4.2.10 <i>Gas strainers</i> .....	21
4.2.11 <i>Air strainers and filters</i> .....	22
4.3 IGNITION DEVICES .....	22
4.3.1 <i>General</i> .....	22
4.3.2 <i>Ignition device for the main burner</i> .....	22
4.3.3 <i>Ignition burners</i> .....	22
4.4 COMBUSTION AND DILUTION AIR, PRE-PURGE AND POST-PURGE .....	22
4.5 FLAME SUPERVISION SYSTEM .....	23
4.5.1 <i>Appliances with non-automatic burner systems</i> .....	23
4.5.2 <i>Appliances with automatic burner systems</i> .....	23
4.6 START-GAS FLAME ESTABLISHMENT .....	24
4.6.1 <i>Appliances with non-automatic burner systems</i> .....	24
4.6.2 <i>Appliances with automatic burner systems</i> .....	24
4.7 MAIN FLAME ESTABLISHMENT.....	24
4.7.1 <i>Establishment by means of a start gas flame</i> .....	24
4.7.2 <i>Direct establishment of the main flame</i> .....	25
4.8 MAIN BURNER .....	25
4.9 FACILITY FOR REMOTE CONTROL.....	25

4.10	THERMOSTATS AND CONTROL OF AIR TEMPERATURE .....	25
4.10.1	General .....	25
4.10.2	Control of delivered air temperature .....	25
4.10.3	Overheat cut-off device .....	25
4.10.4	Sensors .....	25
4.11	GAS PRESSURE TEST POINTS .....	26
4.12	FACILITIES FOR COMMISSIONING AND TESTING .....	26
4.12.1	General .....	26
4.12.2	Appliances having reduced start gas rates .....	26
4.13	ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR APPLIANCES DESIGNED FOR PERMANENT OUTDOOR INSTALLATION OR WHERE AUTOMATIC IRRIGATION SYSTEMS ARE USED .....	27
4.13.1	General .....	27
4.13.2	Air inlets (outdoor appliances) .....	27
4.13.3	Access panels and doors .....	27
4.13.4	Dimensions of openings .....	27
4.13.5	Fixing screws .....	27
5	OPERATIONAL REQUIREMENTS .....	27
5.1	SOUNDNESS OF THE GAS CIRCUIT .....	27
5.2	HEAT INPUTS .....	27
5.2.1	Nominal heat input .....	27
5.2.2	Start gas heat input .....	27
5.2.3	Effectiveness of gas rate adjusters .....	28
5.2.4	Effectiveness of the gas governor .....	28
5.2.5	Effectiveness of the range-rating device .....	28
5.3	LIMITING TEMPERATURES .....	28
5.3.1	Temperatures of parts that have to be touched during normal use .....	28
5.3.2	Temperatures of the appliance casing .....	28
5.3.3	Component temperatures .....	28
5.3.4	Fan motor winding temperatures .....	28
5.3.5	Maximum temperature of the delivered air .....	29
5.4	IGNITION, CROSS-LIGHTING, FLAME STABILITY .....	29
5.4.1	Ignition and cross-lighting .....	29
5.4.2	Flame stability .....	29
5.5	COMBUSTION .....	29
5.5.1	Appliances designed to be used in greenhouses .....	29
5.5.2	Other appliances .....	29
5.5.3	Combustion air proving device(s) .....	29
5.5.4	CO <sub>2</sub> safety device .....	30
5.5.5	Auxiliary energy variations .....	30
5.6	OVERHEAT CUT-OFF DEVICE .....	30
5.7	WATER RESISTANCE .....	30
6	TEST METHODS .....	30
6.1	GENERAL .....	30
6.1.1	Characteristics of test gases: reference and limit gases .....	30
6.1.2	Conditions for preparation of the test gases .....	30
6.1.3	Practical application of test gases .....	33
6.1.4	Test pressures .....	35
6.1.5	Test procedures .....	36
6.1.6	General test conditions .....	36
6.2	CONSTRUCTION AND DESIGN .....	37
6.2.1	Automatic burner control systems (manually operated devices) .....	37
6.2.2	Ignition opening time .....	37
6.2.3	Ignition of the ignition burner with the downstream main gas automatic shut-off valve open .....	37
6.2.4	Combustion air proving device(s) .....	38
6.3	SAFETY OF OPERATION .....	38
6.3.1	Soundness of the gas circuit .....	38
6.3.2	Heat inputs .....	38
6.3.3	Limiting temperatures .....	40
6.3.4	Ignition, cross-lighting and flame stability .....	44

6.3.5	Combustion.....	45
6.3.6	Overheat cut-off device.....	46
6.3.7	Water resistance.....	47
<b>7</b>	<b>MARKING AND INSTRUCTIONS .....</b>	<b>50</b>
7.1	GENERAL.....	50
7.2	DESCRIPTION.....	50
7.3	DATA PLATE AND LABELLING .....	50
7.4	OTHER MARKING .....	51
7.5	MARKING ON THE PACKAGING .....	51
7.6	UTILIZATION OF SYMBOLS ON THE APPLIANCE AND PACKAGING .....	51
7.6.1	Electrical supply .....	51
7.6.2	Type of gas.....	51
7.6.3	Gas supply pressure.....	52
7.6.4	Country of destination.....	52
7.6.5	Category.....	53
7.6.6	Other information .....	53
7.7	INSTRUCTIONS .....	54
7.7.1	General .....	54
7.7.2	Technical instructions for installation and adjustment.....	55
7.7.3	Instructions for conversion .....	56
7.7.4	Instructions for servicing .....	56
7.7.5	Instructions for use and maintenance .....	56
7.7.6	Presentation.....	56
	<b>ANNEX A (INFORMATIVE) NATIONAL SITUATIONS.....</b>	<b>57</b>
A.1	CATEGORIES LISTED IN THE BODY OF THE STANDARD AND MARKETED IN THE DIFFERENT COUNTRIES .....	58
A.2	APPLIANCE SUPPLY PRESSURES CORRESPONDING TO THE CATEGORIES GIVEN IN A.1 .....	60
A.3	SPECIAL CATEGORIES MARKETED NATIONALLY OR LOCALLY .....	61
A.4	TEST GASES AND TEST PRESSURES CORRESPONDING TO THE SPECIAL GASES GIVEN IN A.3.....	65
A.5	GAS CONNECTIONS IN THE VARIOUS COUNTRIES.....	67
	<b>ANNEX B (INFORMATIVE) GUIDANCE FOR LIMITATIONS OF APPLICATION OF DIRECT-FIRED AIR HEATERS IN BUILDINGS.....</b>	<b>68</b>
B.1	GENERAL PRINCIPLES .....	68
B.2	SAFE OPERATING EMISSION LEVELS .....	68
B.3	ASSESSMENT OF CONCENTRATIONS.....	68
B.4	CASE STUDIES .....	69
	<b>ANNEX C (INFORMATIVE) A-DEVIATIONS .....</b>	<b>72</b>
	<b>ANNEX D (NORMATIVE) SPECIAL NATIONAL CONDITIONS.....</b>	<b>73</b>
	<b>ANNEX ZA (INFORMATIVE) CLAUSES OF THIS EUROPEAN STANDARD ADDRESSING REQUIREMENTS OR PROVISIONS OF EU DIRECTIVES.....</b>	<b>74</b>

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
  - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-